



## Gloria a Dios en las Alturas

Gloria al Altísimo que derrama sobre la tierra sus incontables dones, colmándolos de beneficios, cobijándonos con su bondad infinita. Gloria a Dios en las alturas, desde las cuales vela por la criatura humana, tanto como por la existencia de la fiera en la selva, de la avecita en la enramada, por el vestir del lirio, por la belleza del paisaje; Gloria a Dios en las alturas desde donde vuela la inefable luz de su espíritu sobre el espíritu del hombre, inspirándole todas y cada una de las obras del progreso que han ido paso tras paso mejorando su existencia, señalándole los caminos del arte que la embellecieron, mostrándole las del heroísmo y el sacrificio que la enaltecieron. Gloria a Dios en las alturas, que haciendo el hombre a imagen y semejanza suya le dio la oportunidad de llegar hasta Él. Gloria a Dios en las alturas, porque desde ellas envió a su hijo Unigénito a tomar la envoltura humana para que por medio de ella redimiese al hombre. "Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros para la Redención del Mundo."

Y vino Jesús, el tierno Niño, nacido en un pesebre, mientras María y José hacían el viaje de su peregrinación. El mandato de empujamiento. Y un bien y una mala le calentaron con su aliento. Y hasta Él llegaron a adorarle reyes y pastores, y las estrellas fulguraron con mayor esplendor, y en los Cielos se escuchó una voz que decía: "Ha nacido el Hijo del Hombre, ha llegado el Mesías."

Y aquel tierno Niño nacido en un pesebre, el adorado de los humildes y el asombro de tres poderosos reyes que cruzaron el desierto para ir a conocerle y adorarlo, fue luego perseguido por otro rey cruel, que para dar con Él y terminar su vida, segó las vidas de miles de niños inocentes. Pero el Predestinado escapó porque la mirada del Cielo estaba fija en Él. Luego asombró a los doctores con su sabiduría de niño de doce años, como antes había asombrado a sus compañeros de juego cuando dio vida a los palomitas de barro que en su presencia hicieron, y éstas nubes en su esplendor, alzaron vuelo ante la sorpresa de los otros niños.

Gloria al que luego adolescente glorifica el trabajo de los humildes empujando el martillo y aserrando la madera. El que pudo

Pasa a la Pág. CUATRO

## y Paz en la Tierra a los Hombres de Buena Voluntad

Paz, a todos los que anhelan el bien supremo para sus semejantes, que es, en consecuencia, anhelar la propia felicidad; a los que despojados de todo sentimiento aormal, laboren incansables por el bienestar, la paz y la dicha perfecta de la humanidad; para los que no sienten envidia ni rencor, libres sus almas de las lacras que perturban la paz interior del hombre, impidiéndoles ver los resplandores de la estrella que alumbró la cumbre de la superación; a todos los que luchan por la limpieza de los abrojos en el camino ajeno, sintiendo que la dicha sólo es dicha cuando a su alrededor no hay lágrimas cuando ella tiene por base la satisfacción del deber cumplido, la realización del bien. Paz a los hombres de buena voluntad, sobre todo a los que se empeñan en desterrar el azote de la guerra, de la miseria, del hambre, de la enfermedad, por que es el destructor por excelencia de la bondad humana, de la fraternidad y de la supervivencia del bien.

Paz a los que incansables luchan por traer a la mente y al corazón del hombre la excelsa luz de la comprensión y de la tolerancia, para que así aprendan a convivir como hermanos en un mundo para todos hecho con los mismos derechos y las mismas aspiraciones.

Paz a quienes sin cesar se inclinaron sobre las mesas de trabajo o sobre los microscopios, buscando la droga salvadora del doctor de la salud; para quienes día tras día trabajan incansables en buscar y encontrar medios que prolonguen la existencia del hombre, en contraposición con aquellos que insensatos buscan medios de destruir el más bello don de Dios: la vida.

Paz para quienes han dedicado su existencia al amparo de los enfermos, de los ancianos y de los niños desamparados, para todos y cada uno de los que hacen de su vida un altar en donde sacrifican los que podrían ser sus placeres en aras del alivio del dolor de la humanidad.

Paz para que en todos los hogares del Universo pueda celebrarse debidamente esta fiesta feliz de la Navidad, no importa abunden en ellos o no los dones materiales, pero que si abunde la



Pasa a la Página SEIS



**Su obsequio para Navidad debe ser una**

# BICICLETA COMRADE

**La reina de las Bicicletas Inglesas**

LAS MAS ELEGANTES - VEA LOS MODELOS PARA 1956

Todo tamaño - En todos los colores - Para ambos sexos  
no compre su bicicleta antes de ver la COMRADE  
y saber su precio

**AUGUSTO CARBALLO y Hnos**

Frente a la Caja de Seguro Social

APARTADO 482

TELEFONO 2891

**AUGUSTO CARBALLO y Hnos**

Saluda muy atentamente a su distinguida clientela y amigos en general, deseando para todos

**FELICIDAD EN PASCUAS Y PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO**

Diciembre de 1955



## LIBROS

EL LUGAREÑO Y OTROS PROCERES, de Luis Martínez es una obra por la que someramente, desfilan: Gaspar Cisneros - Bentancourt (El Lugareño), Ignacio Agramonte, Aurelia Castillo de González y Enrique José Varona.

En este libro, a pesar de lo breve de cada trabajo el autor hace un profundo estudio sobre esos ilustres cubanos, a quienes siempre se les admira y recuerda con cariño.

El Alcalde de la ciudad de Camaguey, Francisco Arredondo Morando, conociendo lo que significa una obra de esa índole, la editó y atien de, por escrito o personalmente en la administración municipal de la ciudad legendaria, a los que se interesen por obtenerla.

Alicides Izaga, ha dado a la estampa, en forma de libro una colección de sus trabajos con el título de FELIPE Y SU PIEL, que es interesante por los distintos temas que trata en forma breve y clara.

Izaga reside en Gienfuegos, no conozco su dirección particular, pero cualquier correspondencia, los interesados en su obra se la pueden dirigir a la redacción de TIEMPO NUEVO, en Julio Sanguily 508 - Camaguey.

Hace poco vio la luz pública un libro titulado PERSONAJES Y PAISAJES DE VILLAVERDE, por E. meterio S. Santovenia.

PERSONAJES Y PAISAJES DE VILLAVERDE, es el discurso que el doctor Emeterio S. Santovenia, leyó en la Academia Nacional de Artes y Letras el día 5 de mayo de 1955, con motivo de su ingreso en la sección de literatura de dicha institución.

Además, también el libro contiene el discurso del doctor Juan J. Ramos, contestando al doctor Santovenia, a nombre de la Academia Nacional de Artes y Letras. Los que estén interesados en adquirir este discurso del doctor Santovenia en forma de libro, pueden pedirlo, a su autor, al apartado 3439 La Habana.

Recientemente, la Oficina del Historiador Municipal de esta ciudad como homenaje a la ciudad de La Habana, a Juan Gualberto Gómez, y

## "MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad  
Teléfono 1024 Apartado 4343  
100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
Casa N° 259  
Avenida 6 entre calles 2 y 4

Redactoras:

— PERSONAL —

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA  
HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA

Suscripción mensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0,25  
Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00  
Venta al pregón los lunes.

— Editado en la Imprenta Borrásé —

## TRADICIONES Y COSTUMBRES DE NAVIDAD EN DIFERENTES PARTES DEL MUNDO

### TURQUIA

En Constantinopla el bautismo de Cristo es celebrado en Navidad. Los dirigentes de la Iglesia arrojan cruces de madera en el Bósforo y tres muchachos nadan hasta ellas. El que la consigue primero es bendecido por el sacerdote y le hacen un regalo. Luego toma la Cruz y la lleva de puerta en puerta y recibe muchos obsequios con la cual el pueblo testi-

fica su gratitud por la visión de este símbolo sagrado.

### BULGARIA

En Noche Buena los hombres no trabajan y tampoco comen nada antes de anochecer. El pan de Navidad se denomina "Kraval". Antes de ser puesto al horno, la hija menor dibuja en él un pájaro, una flor y una cruz, valiéndose de un cuchillo y frotádoles luego con yema de huevo.

## REGALOS DE NAVIDAD

No los compre sin antes haber asistido LA CASA DINAMARCA que tiene las mejores y más bonitas novedades procedentes de Europa. Abierto hasta las 10 de la noche.



**LA CASA DINAMARCA**

Tienda de Regalos Artísticos  
50 vrs. Norte, Embajada Americana  
Teléfono 4064

Ferrer, publicó JUAN GUALBERTO GOMEZ, PALADIN DE LA INDEPENDENCIA DE LA LIBERTAD DE CUBA, debido a la prestigiosa pluma del Historiador Municipal, Emeterio Roig de Leuchsenrings. La segunda parte de este libro — con 413 páginas — está integrada por algunos

# CAFEMOKA

Su casa de confianza y la que espera complacerlo en sus pedidos

LLAME AL TELEFONO 2314

Saluda muy atentamente a sus clientes y amigos, deseándoles

Muy Felices Pascuas

— y un —

Próspero Año Nuevo

Diciembre de 1955

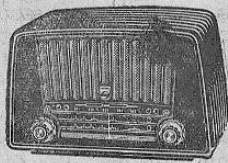
Enero de 1956



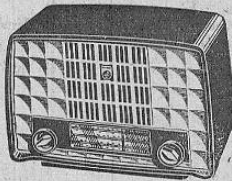


# RADIOS PHILIPS

"LOS MEJORES DEL MUNDO"



B X 335 U/B



B X 135 U/B

## UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL & CO., S. A.

LIBRERIA - IMPRENTA - FOTOLITOGRAFIA - JUGUETES - FOTOGRAFIA  
RADIO PHILIPS

Es la Pascua y son los niños:  
es la fiesta de cariños.  
Es que viene el tierno Infante.  
Es la familia reunida—  
calor y amor en la vida.

### ES NOCHE BUENA QUE LLEGA...



Es que llegan los esposos  
escondidos y afanosos  
a besar frentes dormidas.  
Es que traen los juguetes  
los bombones y los cohetes  
para los niños queridos.

Es que llegaron aquellos  
esposos justipreciados  
al establo de ganados.

Es que en frío y pobre nido  
de pajas entretejido  
estaba un Dios revelado.

Es que el Niño DESPOJADO,  
a todo recién nacido  
sus riquezas regalaba.

Es que con mira e incienso,  
entre virtutas y pienso,  
oro a sus pies rebrillaba.

Es que en la noche serena  
que se llama Noche Buena  
un Misterio se adoraba.

Es que el mundo despertaba  
proque el Infante más bueno  
yacía humilde en el heno.

Es que todas las estrellas  
brillaban más esa noche  
y una más que todas ellas...

Es que en lo alto el GLORIA EXCELSIS  
DEO GRATIAS, con voces bellas,  
cero de ángeles cantaba.

Es la Pascua y son los niños.  
Es la fiesta de cariños.  
Es Navidad que nos llega  
al mandarnos por entrega  
una dádiva de armiño.

Es que llegó un dulce niño;  
Es Noche Buena que llega!

Mercedes L. de Blanco.  
(Hondureña).

### ABRIMOS TODOS LOS DIAS HASTA LAS DIEZ DE LA NOCHE

He aquí el surtido más completo para regalos de navidad, de las marcas más reconocidas en el mundo entero.

LAVADORAS - PLANCHADORAS, LAVADORAS AUTOMATICAS

### SPEED QUEEN (doble tanque)

La Preferida  
Retire la suya con solamente **¢ 199.00**

REFRIGERADORAS Y COCINAS

### GIBSON 1956

Con innovaciones jamás vistas. Compre una Refrigeradora de 10 pies por el precio de una de 7 pies.

RADIOS, CONSOLAS Y RADIOS PARA CARROS

### MOTOROLA (alta fidelidad)

Con control volumático, gran surtido. Con el extraordinario PLAN DE VENTAS SIN PRIMA.

FONOGRAFOS ACCIONADOS POR MONEDAS

### WURLITZER (alta fidelidad)

Adorne el Salón de su Negocio y promueva las ventas instalando uno de estos insuperables fonógrafos. La mayor experiencia: 100 años de existencia.

SENSACIONAL DESCUENTOS EN VENTAS DE CONTADO!!

Además: CEPILLOS PARA PISOS marca Regina - LICUADORAS Waring Blendor - BATIDORAS para QUEQUES Domeyer - OLLAS MAGICAS Micro-Matic - BICICLETAS Royal todo tamaño - JUEGOS de ANTECOMEDOR - PLANCHAS ELECTRICAS American Beatuy - JUEGOS PARA CANASTA - LAMPARAS, etc.

Visítenos y conozca nuestros formidables planes de ventas únicos en el país

Todos nuestros artículos llevan el respaldo de nuestro Departamento de Repuestos y Servicio Mecánico, es decir, la mejor garantía para nuestros distinguidos clientes.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA TODO EL TERRITORIO NACIONAL

## ALMACEN OSCAR STUPP

Tel.: 2468 - Edificio Cardona, pie de Cuesta de Moras Apdo.: 1645

## LLENE LAS NECESIDADES DE SU HOGAR, NEGOCIO O INDUSTRIA...

CON LAS MAGNIFICAS

Calidad!

# DEEFPREEZE

Calidad!

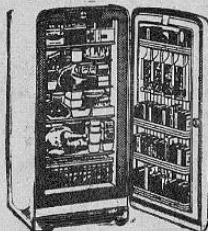
PERFECCION

GARANTIA

SERVICIO



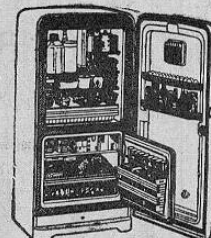
Refrigerador Congelador  
Modelo IMPERIAL A-2D  
Prima ¢ 995.00  
Mensual ¢ 210.00



Congelador CU-167  
Prima ¢ 1.200.00  
Mensual ¢ 250.00



Refrigerador F-77  
Prima ¢ 545.00  
Mensual ¢ 125.00



Refrigerador Congelador  
Modelo IMPERIAL A-ID  
Prima ¢ 920.00  
Mensual ¢ 205.00

### COMPETIMOS A BASE DE CALIDAD!



TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

SIGURD ROY  
Frente a la Biblioteca Nacional.



TELÉFONOS 3432 y 2871

APARTADO 661



GLORIA ADIOS EN ... Viene de la Pág. PRIMERA

haber escogido la labor de los grandes y de los poderosos; Gloria al que un día, escuchando el llamado de su Madre que vé a sus amigos necesitados de vino, clama a El por que sabia cuanto podría hacer si quisiera, y El, aún cuando le dice: "Mujer aún no ha llegado mi hora", no resiste el pedido de los ojos tiernos, de los ojos santos, y es entonces que a instancia de una mujer, de una madre, realiza su primero y gran milagro.

Gloria al que desde entonces se lanza por los caminos de la vida, impartiendo su doctrina de sublime amor, sanando heridas, curando las almas, abriendo los ojos de los ciegos, dando vida a los que la habían perdido, camino de su cruz desde donde llega su madre a la humanidad y ofre-

ce su cielo al ladrón; desde donde perdona a sus verdugos y de vuelta la vista con el agua de su costado, al infame centurión que con una lanza lo abriera. . . Gloria, Gloria infinita al Dios de las alturas que protegiéndonos desde el Cielo, hizo además bajar a su Unigénito para que nos enseñara el más bello de los caminos, el que aljofibrado de humildad y mansedumbre, lo perfuma el amor. El que se inició cuando el Arcángel visitó a María a la inmaculada esposa de José, y terminó cuando Jesús, trazada la senda, marcada con su propia sangre, se elevó hasta los Cielos triunfante de la materia y de la muerte, circundado por los rayos esplendentes de una majestuosa puerta que se abrió para recibir al Hijo del Hombre que había cumplido su misión.

## LA EXPOSICION DEL GARDEN CLUB E COSTA RICA

Se llevó a cabo la semana pasada en la Sede de la Embajada de México, la Exposición Navideña del Garden Club de Costa Rica, organizada por las damas integrantes del mismo, y dirigida por nuestra gentil amiga doña Margarita de Macaya. Difícil será desde todo punto de vista referirnos en particular a algún trabajo, pues todos sin excepción los presentados por las socias las damas diplomáticas fueron expresión genuina del buen gusto, la originalidad y espíritu creativo.

en la tierra, mientras ángeles, arcángeles, y serafines cantaban:

GLORIA A DIOS EN LAS ALTURAS

Es algo que pone muy de relieve la elevación cultural y artística de nuestro país, y por ello mereció que viniesen expertos cameramens a fotografiar para la televisión norteamericana esta bellísima exposición.

Reciban las gentiles damas organizadoras nuestra más cordial felicitación y el reconocimiento que su labor merece.

### REGRESO DE PUNTARENAS.—

Regresó ayer de Puntarenas en donde estuvo en vías de negocios, nuestro estimado amigo don Luis Zumbado, alto empleado de la Cia. Eric C. Murray. Le presentamos un atento saludo de bienvenida.

## — Sección Social —

A cargo de Rosibell Segura y Eida Gómez

### CUMPLEAÑOS EN CASA



Señora Eida Gómez Espinoza.

Mañana, agregará una primavera más a su vida nuestra querida compañera y talentosa colaboradora Srta. Eida Gómez Espinoza, quien en compañía de la Srta. Rosivell Segura tienen la Redacción Social de este periódico. Eida, como cariñosamente la llamamos, se distingue no sólo por su talento y laboriosidad, sino por la dulzura de su espíritu y por la virtud que enmarca todos sus encantos. Es ella la compañerita querida, la amiguita hacia la cual convergen las simpatías de cuantos la conocen. Alumna distinguida del Liceo Carlos Gagini, supo también ahí distinguirse por las virtudes que se-

ñalamos. Sea esta feliz oportunidad la que aprovechamos, para rendirle este homenaje afectuoso y para deseárselo todo género de felicidad, a ella que tanto merece.

### SRTA. ALBA IRIS PRADO.—

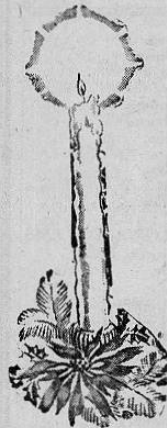
El pasado miércoles celebró la grata fecha de su natalicio la simpática damita Alba Iris Prado Ramos, alumna distinguida del Colegio Anastasio Alfaro. La Srta. Prado recibió múltiples manifestaciones de simpatía y aprecio, a las que muy complacida agregó las nuestras, deseándole todo género de venturas.

# JARDINERIA LA GUARIA

de JUAN BAUTISTA BRENES

Con motivo de las próximas fechas de Navidad y Año Nuevo, saluda de la manera más cordial a todos sus numerosos amigos y distinguidos clientes, deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo



# JARDINERIA LA GUARIA

Situada en Barrio México, Calle 20 entre Avenidas 11 y 13  
TELEFONOS: Jardinería 2649 - Habitación 4302  
APARTADO 648

# LA FLOR DEL CAFE

CARTAGO

## Fábrica de café y cacao Cartago

Saluda muy cordialmente a todos sus estimables clientes y amigos, deseándoles a todos

Mucha Felicidad en Pascuas y Prosperidad Incontable en el Año Nuevo

Diciembre de 1955 - Enero de 1956

# LA FLOR DEL CAFE

Teléfono 44 - Cartago - Apartado 190

Elabora un Café que no es solo de Primera Calidad y Absolutamente Puro, sino de una frescura constante.

Y un Cacao, el insuperable Cacao Cartago que produce el mejor chocolate que se toma en el país.

Ambos:

Unicos en su calidad

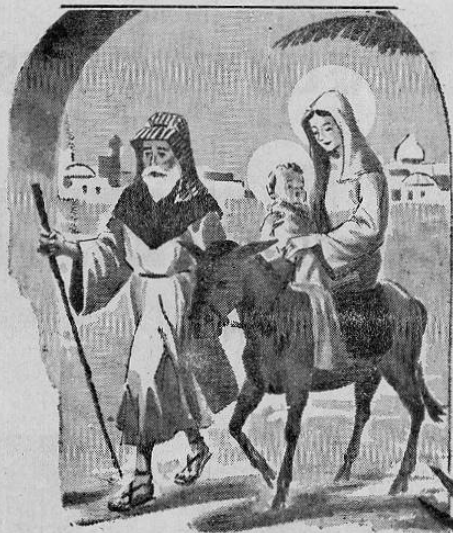
Unicos en su pureza

Unicos en su sabor

BUSQUELOS

PREFIERALOS

Por eso el Café y el Cacao Cartago elaborados por la FLORDEL CAFE, continuarán siendo los predilectos de Costa Rica, durante el año 1956.





— Sección Social —

PRIMERA COMUNION



Niño Carlitos Salazar Portuguez.

Se engalana nuestra sección social con la fotografía de nuestro simpático amiguito, Carlitos Salazar Portuguez, hijo del estimado hogar de don Rafael Angel Salazar y su señora esposa doña Mel-

ba Portuguez de Salazar, quien hizo su Primera Comunión en la Santa Iglesia de la Dolorosa el recién pasado 8 de Diciembre. Reiteramos a nuestro querido amiguito, el homenaje de nuestro cariño y la admiración merecida por su aplicación y su bondad felicitando a sus felices padres por el ejemplar hijito que tienen en Carlitos, quien junto a sus hermanos mayores Rafael Antonio y Amalia Inés, y a la pequeña Melba Rosa, constituyen el cúmulo de ilusiones y esperanzas del estimado hogar.

Frente a Musmanni.  
TELEFONO 2888

Cumpleaños de una distinguida dama

Celebra mañana la fecha de su natalicio la muy estimable señora gentil amiga de este periódico, doña Olivia Robleto de Jiménez, Directora de la Escuela Gregg, y esposa de don Arnoldo Jiménez Rojas. Con tal motivo un selecto grupo de sus amistades se reunirán para agasajar a la estimable educadora quien por sus tantos méritos, por su bondad y simpatía se ha hecho acreedora a la amplia admiración y sincero aprecio que se tributa. MUNDO FEMENINO le adelanta su más atento saludo, haciendo votos muy sinceros por su perenne felicidad.

"MUNDO FEMENINO"  
Teléfono 1024 - Apartado 4343

Noticias Económicas

EL MERCADO DEL CAFE EN COSTA RICA.—

Cifras del Mercado de Café.— Según informes contenidos en el Boletín Nº 4 de la Oficina del Café, el total de ventas autorizadas de la cuota de exportación al 30 de noviembre pasado, llegó a ..... 193.287 quintales, obteniéndose un precio promedio de \$63.40; para el mismo periodo de 1954 las cifras correspondientes indican exportaciones por 172.901, con un precio promedio de \$69.85. Las ventas de la última quincena del mes comento se efectuaron a un valor promedio de \$66.02. Es interesante observar que de un total de 28.649 quintales que alcanzan los permisos de exportación del mes de noviembre, 22.784 o sea el 80% tienen por destino a Alemania, mientras que los embarques para Estados Unidos en el mismo periodo apenas llegan a 1.572 quintales o sea 5%.

En cuanto a las fanegas informadas en los dos meses que van de la estación cafetalera, se registra un total de 60.605 en comparación con 124.393 en igual lapso de

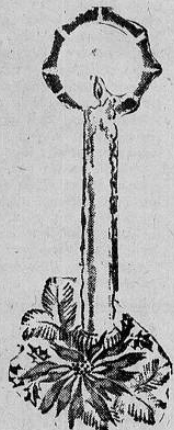
1954, lo que indica en lo principal el retraso con que se ha presentado la del corriente año, con motivo de las desfavorables condicio-

nes climáticas de los últimos meses. Se ha estimado en esa forma que el grueso de la recolección será para la cosecha actual en el mes

de enero, y no en diciembre como es lo usual. Tomadas del Boletín Informativo del Banco Central.



LA COMPAÑIA EXPENDEDOORA



Saluda a sus clientes y amigos y les desea  
MUY FELICES PASCUAS  
Y AÑO NUEVO

1955 :—: 1956

Un regalo familiar - Un regalo compartido por toda la familia - Un regalo exquisito

Una Caja de Galletas ACUÑA

Distintos tamaños - Distintos sabores - Distintas formas  
Todas deliciosas y altamente nutritivas  
Más la Especialidad del Año

Sorbetos en tres capas con exquisito relleno

Preciosas cajas especiales para regalos  
No lo piense dos veces, regale

Una Caja de Galletas ACUÑA

Fabricados por SANTIAGO ACUÑA - Heredia - Teléfono 110  
De venta en los principales almacenes de la capital y de provincias

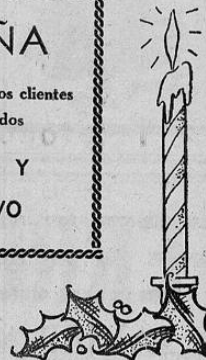
SANTIAGO ACUÑA

Tiene mucho gusto de saludar a sus muy estimados clientes y amigos, de capital y de provincia, deseándoles a todos

MUCHA FELICIDAD EN PASCUAS Y  
PROSPERIDAD EN EL AÑO NUEVO

Diciembre de 1955

Enero 1956





# ROSAGO LTDA.

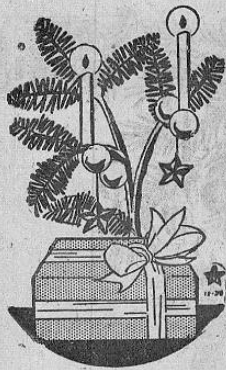
Saluda a todos sus clientes y amigos y hace votos muy sinceros porque tengan una

**ALEGRE NAVIDAD**

- y un -

**FELIZ AÑO NUEVO**

y al mismo tiempo se permite avisar que sus talleres y oficinas permanecerán cerradas desde el día 24 de diciembre de 1955 a medio día, hasta el 1º de enero próximo inclusive.



## DOCE PAISES CONCEDEN PATENTES DE TETRACICLINA A LABORATORIOS BRISTOL

Nueva York.— Treinta y cinco patentes relacionadas con la tetraciclina y su producción, han sido concedidas por doce países a los Laboratorios Bristol Inc., según acaba de informar el Sr. F. N. Schwartz, Presidente de dicha compañía.

La tetraciclina, el más nuevo de los antibióticos de amplio campo de acción, es fabricado por la Bristol y distribuida en los mercados mundiales bajo los nombres de polidexina y bristaciclina, ambas marcas comerciales registradas.

Las nuevas patentes concedidas a la Bristol, que incluyen derechos sobre el producto mismo, sus ácidos y sales metálicas, métodos de producción y fórmulas especiales de tetraciclina en combinación con otros agentes, han sido emitidas por los siguientes países: Bélgica, Chile, Colombia, República Dominicana, Grecia, Irán, Iraq, Líbano, España, Siria y Turquía. Estas patentes extranjeras son basadas en derechos ya concedidos a la Bristol en los Estados Unidos y otras patentes en tramitación.

La primera patente sobre el proceso de fabricación obtenido por la Bristol en los Estados Unidos, relacionada con la tetraciclina, fue concedida en Julio de 1955. Dicha

patente cubría un aspecto del proceso exclusivo de fermentación directa de esta compañía, aspecto este que constituye un avance científico fundamental el cual hizo posible la fabricación por vez primera del antibiótico, en cantidades comerciales, por fermentación directa. Además, de las patentes actuales, la Bristol tiene registradas otras relacionadas con dicho producto en el Departamento de Patentes de los Estados Unidos, según declaró el Sr. Schwartz.

Originalmente, cuatro compañías, la Bristol, Laboratorios Lederle, Chas. Pfizer y Co. y la Heyden Chemical Co., reclamaron la primacía del descubrimiento de la tetraciclina.

Cada una trató de adquirir patentes del producto así como de varios fórmulas especiales y procesos de fabricación. Más tarde, la Heyden Chemical Co., fué adquirida por los laboratorios Lederle lo cual hizo que los pedidos de patentes de ambos compañías fueran declarados de dominio común. En Octubre 14 de 1954, la Oficina de Patentes de los Estados Unidos rechazó los pedidos de patentes de las cuatro compañías referentes a la tetraciclina.

No obstante esta decisión que incluyó también a Pfizer, el mismo Departamento, más tarde concedió a dicha compañía una patente sin resolver la cuestión del descubrimiento inicial. La Bristol actualmente está disputando la validez de esa patente ante la Corte Federal del Distrito de Nueva York. Uno de los alegatos de la Bristol en este litigio, es que Pfizer obtuvo la patente indebidamente porque no fué la primera en desarrollar y producir la tetraciclina.

La Pfizer está produciendo la tetraciclina por un método químico que envuelve la alteración de la aureomicina. Tanto la Bristol como Pfizer tienen licencia para producir la aureomicina, cuya patente pertenece a la American Cyanamid. (Los laboratorios Lederle son una división de la American Cyanamid). La Bristol, en cambio, ha venido produciendo la tetraciclina por un método hábito, exclusiva-

RINCON DEL ALMA.—

### MI ORACION

Señor, Señor!  
Haced que estas mis manos se transformen en rosas que la senda perfumen del que me dá dolor; y transformen mis lágrimas en gotas de rocío que en esas rosas pongan un poco de fulgor.  
Haced Señor Amado Divino Jesucristo que todas mis palabras llenas estén de amor. Si a Ti Señor lo pido es porque no se la visto a ningún ser nacido que amara como Tu. Transforma las angustias que el mundo tiene a darme en manojos de gracias que pueda repartir, que si mi alma está mustia por falta de cariño, mi pecho sea una fuente de ternura sin par. Que nada, nada amargue la dulzura que llevo como un caudal bendito por abejas formado, y que mi corazón sea añora perenne donde todas mis lágrimas se transformen en miel. Dejad Señor Bendito que sándalo yo sea para que el mundo vea cuán feliz puedo ser.

Rosalía de Segura.

Del libro en preparación: CORAZON DE CRISTAL.

La edición de este libro será limitada. Solicite con tiempo su ejemplar al teléfono 1024, o al apartado 4343.

## Suscríbase a MUNDO FEMENINO

Teléfono 1024 - Apartado 4343  
C 0.25 el ejemplar al prógno o por suscripción.

# EBANISTERIA Y MUEBLERIA

de CARLOS BARBOZA

Frente a la Sub Estación de Bomberos de Barrio Luján — Teléfono 5150

Fabricantes de toda pieza útil en el amueblamiento del hogar.

Y aquí está la oportunidad que usted es peraba para estrenar!

## SU JUEGO DE CONFORTABLES

Con sólo una mínima parte al contado.

### CONFORTABLES

De ₡ 800.00 con sólo ₡ 200.00 presentes y cuarenta mensuales.

### SEMI CONFORTABLES

De ₡ 525.00 con sólo ₡ 125.00 y ₡ 25.00 mensuales.

Fabricados con damascos y otros materiales de alta calidad. Estos muebles a más de su belleza y originalidad le garantizan larga duración.

Recuerde que no es necesario ya gastar mucho dinero para estar al día en los colores modernos en el acabado de las maderas.

# LA MUEBLERIA BARBOZA

ha puesto de moda su bellissimo estilo en los charolados de maderas en los siguientes colores: blanco, beige, gris, rosado.

Tenemos tipos de muebles para cualquier presupuesto, tales como

## MUEBLES de SALA, COMEDOR, HALL y DORMITORIO, etc.

Importación directa de los materiales empleados en la fabricación de muebles, ocupando además maderas del Pacífico: caoba y cedro.



## LA EBANISTERIA Y MUEBLERIA

Carlos Barboza e Hijos

Saluda en Pascuas y Año Nuevo a toda su muy estimable clientela y a sus amigos en general, deseándoles mucha felicidad y prosperidad en el año de 1956.

Diciembre de 1955.

# FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES

Frente a la Iglesia del Carmen

TELEFONO 5478

Y PAZ ..... Viene de la Pág. PRIMERA —  
paz de conciencia, la tranquilidad de espíritu, la dicha propia de los que por tener limpias el alma y la mente pueden llamar se Bienaventurados.  
Paz que deseamos también para todos los hogares de nuestros muy estimados amigos y colaboradores, los de nuestros anunciantes, suscritores, agentes, corresponsales y lectores en general a quienes deseamos el disfrute pleno de unas Pascuas llenas de felicidad. Pascuas que vuelquen sobre ellos los dones todos de la ventura nacida al calor de los disfrutes hogareños, de esos que dilatan de emoción el corazón saboreando la ternura la comprensión y la tolerancia propias de los seres que totalmente identificados entre sí, hacen suyas las alegrías y las penas de todos.  
Este es, así lo sentimos, el mejor regalo de Pascuas que se pueda desear, pues bien alguno material es disfrutado a plenitud, si el espíritu está ensombrecido por dudas y amarguras, si el corazón se siente herido por incomprensiones e ingratitudes, es decir, si la paz, si esa blanca paz del espíritu que eleva al ser humano hasta regiones en donde la dicha no es un mito, está alejada de nosotros.  
Por eso, con toda el alma, al desear inmensamente Paz en la Tierra a los Hombres de Buena Voluntad, deseo que cual ave de grandes alas anhélamos ver tendido de uno a otro confín del Universo cubriendo bajo ellas a todas las criaturas de Dios, lo expresamos de manera muy particular por todos aquellos que hemos señalado, por quienes sabiéndoles nuestros amigos y colaboradores han ganado un especial lugar en nuestro corazón, y, por consiguiente nos merecen el vehemente deseo de una ilimitada paz, de una ilimitada felicidad en las Pascuas que encienden de ilusiones, de esperanzas y amor el corazón de la humanidad, que enfática quisiera decir siempre: Paz en la Tierra a los Hombres de Buena Voluntad.

# FERRETERIA LA LLAVE

de JAVIER MONTOYA G. — CARTAGO

Desea Muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo a su estimable clientela





# CASA BETTONI

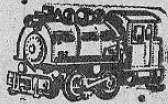
Frente a Compañías Eléctricas

Teléfono 1166

Apartado 1642

Recibió para vender a muy BUENOS PRECIOS

- ANDADERAS Y COCHES PARA NIÑOS
- ASIENTOS DE LONA Y METAL
- COLUMPIOS, CHINOS Y SILLITAS
- CUNITAS PARA EL AUTOMOVIL
- CANASTAS PARA RECIENTE NACIDO
- SILLITAS PARA COLOCAR EN EL CARRO



Y UNA LINEA MUY COMPLETA DE ARTICULOS PARA NIÑOS

## Investigadores agrícolas latinoamericanos en el Instituto de Turrialba

Turrialba, Costa Rica (SIC).— Un grupo de investigadores agrícolas de México, Centro América y Panamá celebrará una conferencia en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, en Turrialba, del 5 al 10 de este mes. Se trata de una Reunión sobre la Organización de la Investigación Agrícola y es auspiciada conjuntamente por la Organización de Agricultura y Alimentación de las Naciones Unidas (FAO), y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, que es un organismo especializado de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Alrededor de 25 delegados llegarán a San José entre el sábado 3 y el domingo 4 de diciembre; al medio día del domingo serán trasladados al Instituto de Turrialba. Allí permanecerán hasta el viernes de la próxima semana. Los delegados son funcionarios técnicos y administrativos de programas nacionales e internacionales de investigación agrícola.

La lista de delegaciones es la siguiente:

FAO: Ralph W. Phillips, Lee Ling, N. Logothetis, F. F. Lininger, N. Kennenup y R. Lindsay; Universidad de Cornell, Estados Unidos: Arthur Meister; Fundación Rockefeller: Kenneth Wernimont; Guatemala: N. Ramírez Bermúdez, biometrista; y Francia: L. Beau, agrónomo; El Salvador: Floyd Olivé y Juan Cano, agrónomos; Nicaragua: Armando González y Nemesio Porras, agrónomos; Costa Rica: Alberto Torres y Rodrigo J. Pinto, agrónomos y el consultor Harold Mowry; Panamá: Rubén Arosemena y Gerardo Medina, agrónomos y el consultor Dwight Isely, Méxi-

co también acreditará delegados pero hasta el momento no se conocen nombres.

La reunión será oficialmente inaugurada el lunes 5, a las 14 p. m. en el Instituto; por la noche, será ofrecida a los delegados una recepción social. En la mañana del martes, se celebrará la primera asamblea general en la que se nombrará el directorio de la reunión y el personal de los comités de estudio, los cuales entrarán en funciones en la tarde.

El miércoles mañana y tarde, será utilizado en el trabajo de los comités de estudio. Tendrán lugar dos asambleas plenarias, a las 14 y a las 19 horas del jueves; en esta última, los comités presentarán sus informes y recomendaciones. En la mañana del viernes y parte de la tarde del mismo, funcionarios del Instituto conducirán a los delegados en una visita de recorrido por las instalaciones de campo, para que se familiaricen con los principales proyectos de experimentación agrícola en que dicho organismo interamericano está trabajando; en la última hora de la tarde habrá una reunión para estudiar el informe final de la conferencia.

A primera hora del sábado 10, las delegaciones saldrán hacia Cartago para visitar una finca en que STICA está aplicando un programa de fertilización de pastizales y para conocer los trabajos de la Estación Experimental de El Alto, del Ministerio de Agricultura. A las dos de la tarde, en San José, en la Casa del Agrónomo, se celebrará la sesión de clausura en la que se leerán las recomendaciones finales de los comités; hablarán representantes de la FAO, del Ministerio de Agricultura de Costa Rica y de la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos. En el mismo local, a las cuatro de la tarde, el Ministerio ofrecerá una recepción de despedida a las delegaciones.

Interrogado el secretario ejecutivo de la conferencia, Ing. Mario Gutiérrez Jiménez, mencionó como objetivos principales de la misma los siguientes:

1º.— Destacar la importancia y la necesidad de que la labor de investigación agrícola de cada uno

de los países antes mencionados sea combinada con la que desarrolla en los demás, para fines de intercambio y de mutuo beneficio.

2º.— Evaluar los principales trabajos de investigación realizados hasta la fecha en cada uno de los países representados en la conferencia.

3º.— Discutir la selección de aquellos campos especializados o capítulos de trabajo en que sería conveniente reforzar y coordinar la labor nacional e internacional de investigación agrícola.

## LLAMAMIENTO

Ud., que, gracias a Dios, está disfrutando de las maravillas del Universo porque puede verlas, piense por un momento en los que viven una eterna noche de tinieblas...

Ud. que puede ver, ayude a los que no han sido dotados de ese privilegio.

Señora o Señorita: Las mujeres tienen el espíritu siempre dispuesto a servir en toda obra de bien social.

MADRE, ESPOSA, HERMANA, HIJA O AMIGA DE UN DIPUTADO:

Dígame que cierre los ojos por un minuto y medite en la suerte de los hermanos ciegos cuyos ojos están cerrados por toda la vida...

¿A sus manos llegó esta respetuosa instancia?

Por fortuna... porque estamos seguros de que Ud., no perderá la ocasión que el destino le ofrece para hacer el bien.

Elija al Diputado de sus simpatías y pídale que se interese por los CIEGOS.

Hágalo ahora mismo, para que sienta la sublime alegría de servir a tan noble causa.

Suscríbase a "MUNDO FEMENINO"



¡Véalas! ¡Admírelas!  
¡Distingalas!  
Canada Dry Cleaning  
& Lavandería.  
Tels.: 3684-5739

## Tienda de Modas LAURA

CARTAGO

Se complace en saludar a su muy estimable clientela, deseándole

UNAS MUY ALEGRES PASCUAS  
Y UN PROSPERO Y FELIZ AÑO NUEVO  
1955 1956

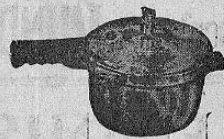
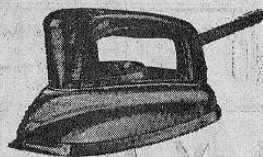


# La Navidad

Deja en su Casa Todas las Maravillas que

*Presto*

— LE OFRECE: —



Cia. Constructora  
**ERIC C. MURRAY, S.A.**  
TELÉFONOS 5013 Y 3056 - APARTADO 1867 - SAN JOSÉ, C.R.

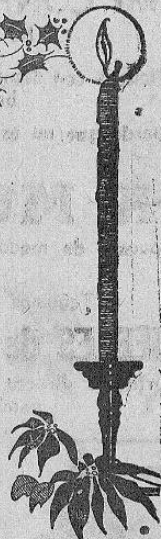
## La Fábrica Nacional de Licores

SALUDA MUY ATENTAMENTE A TODOS SUS ESTIMADOS CLIENTES Y AMIGOS, HACIENDO SUS MEJORES VOTOS PORQUE TODOS TENGAN

Muy Felices Pascuas

y un Venturoso Año de 1956

DICIEMBRE de 1955 — ENERO de 1956







# Los Reyes Magos de Oriente



Reyes Magos de Oriente que viajaron cruzando los desiertos en pos de la estrella señera del Mesías prometido, de Aquel que puso temblor de angustias en el rostro de Herodes, temblor que le hizo cometer el crimen más negro de todos los tiempos.

Reyes Magos que alentados por su fe, por la esperanza en la realización de un suceso tiempos ha anunciado, dejaron sus tronos y sus cortes, y salieron en busca de lo que la estrella señalaba, portando sus regalos, expresión del profundo amor que les inspiraba Quien ellos sabían, fundador de un Reino sin fronteras y sin límites: el del amor a la Humanidad, el del perdón.

Reyes Magos de Oriente que dominados de la más profunda humildad, volcaron sus tesoros a los pies del pesebre y ante él humillaron sus coronas, enseñando al mundo que corona alguna tiene valor ante la Excelsa Majestad de Dios.

Reyes Magos de Oriente que por haber llevado sus regalos al Divino Nacido se constituyeron luego en los mensajeros de la alegría para cientos y cientos de niños en el mundo, y son ellos los que llegan a llenar las botas del ensueño, ellos como San Nicolás, ellos como el Niño Dios que al bajar nuevamente de los Cielos a nacer sobre un pesebre de paja calentado por el aliento del buey y de la mula, vienen a colmar de ilusiones y ternura, de amor y de esperanza el corazón de la humanidad.

Reyes Magos de Oriente, esperados por miles de miles de niños en el mundo entero, pegadas sus caritas a los cristales de las ventanas. Venid a traerles la paz, la alegría, la dicha propia de una salud perfecta que les proporcione felicidad durante todo el año y que proporcione a sus padres también la tranquilidad producida al contemplar los hijos sanos y vigorosos con



## OVOMALTINA

Para que bebe aumente de peso con regularidad...



OVOMALTINA

CONCENTRADO NUTRITIVO  
CADA GOTTA ES ALIMENTO

La Ovomaltina, contiene en forma concentrada y en reducido volumen, los elementos nutritivos y energéticos de los mejores alimentos naturales, de los que han sido conservados intactas las vitaminas y las sales minerales, gracias a un procedimiento exclusivo a baja temperatura. La Ovomaltina, alimento equilibrado, aporta al organismo infantil todas las substancias que le son necesarias para alcanzar un desarrollo armonioso.

